

# Claire Thi-Liên TRAN



**Enseignante - Chercheuse**

Directrice depuis 2016

## **Thèmes de recherche**

- Histoire contemporaine du Vietnam : Histoire du catholicisme vietnamien au xx<sup>e</sup> siècle, La question religieuse et les rapports Etat /religions, Histoire de la presse/ Histoire des élites au Vietnam, parcours biographiques.

- Mobilités religieuses en Asie du Sud-Est, dans une perspective comparatiste

- Relations internationales en Asie du Sud-Est : La diplomatie de République Populaire de Pologne (Vietnam Laos Cambodge en particulier).

- Les Asiatiques pendant la Première guerre mondiale : circulations des hommes, des idées, des savoirs

## **Parcours**

Après une thèse d'histoire soutenue à l'Institut d'Etudes Politiques de Paris, j'ai enseigné dans le Secondaire puis dans l'Enseignement Supérieur. Depuis 2005, je suis maîtresse de conférences à l'Université Paris Diderot (Université de Paris depuis 2020) à l'UFR GHES (Géographie, Histoire Economie et Sciences Sociales) où j'enseigne l'histoire de l'Asie du Sud- Est. Je suis membre du laboratoire Cessma (Centre d'Etudes en Sciences Sociales sur les mondes africains américains et asiatiques). Je suis par ailleurs membre de l'Afrase (Association Française pour la Recherche en Asie du Sud-Est) dont j'ai été la présidente de 2009 à 2012. Je suis en détachement à la direction de l'Irasec depuis 2016.

## **Sélection bibliographique (depuis 2013)**

### **Direction d'ouvrage/ édition scientifique**

- TRAN TLC, Avec BROWN B (ed), Numéro Special *Global Catholicism and mobilities in Southeast Asia* ", in SOJOURN: Journal of Social Issues in Southeast Asia Vol. 35, No. 2 (2020).
- TRAN TLC, Avec CABASSET C (dir), *Asie du Sud-Est 2020, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2020, 456 p.
- TRAN TLC, Avec CABASSET C (dir), *Asie du Sud-Est 2019, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2019, 452 p.

- TRAN TLC, Avec PESSES A (dir), *Asie du Sud-Est 2018, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2018, 481 p
- TRAN TLC, Avec PESSES A (dir), *Asie du Sud-Est 2017, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2017, 454 p

### **Contributions dans ouvrage**

- - TRAN TLC, Avec CABASSET C, « Avant propos : L'Asie du Sud-Est: l'heure des recompositions et des incertitudes », in *Asie du Sud-Est 2020, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2020, pp.15 -28.
- - TRAN TLC, Avec VO TD, « Đồi Mới 2.0 ou comment devenir une puissance moyenne » in *Asie du Sud-Est 2020, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2020. pp. 401-428.
- - TRAN TLC, Avec CABASSET C, «Les défis d'un développement durable en Asie du Sud-Est, *Asie du Sud-Est 2019, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2019, pp.13-22.
- - TRAN TLC, «*Un parti communiste tout puissant face au défi d'un Doi Moi II* », *Asie du Sud-Est 2019, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2019, pp. 407-436.
- - TRAN TLC, Introduction « L'Asean 1967-2017 Bilan, enjeux et perspectives », in *L'Asie du Sud-Est 2018, Bilan, enjeux et perspectives*, Irasec, Bangkok, 2018, pp 13-15.
- - TRAN TLC, « Vietnam, la reprise en main », *Asie du Sud-Est 2018, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2018, pp. 429-459.
- - TRAN TLC, Avec NGUYEN LEROY ML, « *Vietnam Trente ans après le Doi Moi* », in *Asie du Sud-Est 2017, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2017, pp 404-436.
- - TRAN TLC, «*Công giáo và Dân Tộc – The Vietnamese Catholic minority and the Nation State: the question of National identity and Nationalism during the 20th century*» dans Thomas Engelbert, ed. *Vietnam's Ethnic and Religious Minorities: A Historical Perspective*, Hamburg University Press, 2016, pp. 135 -156.
- - TRAN TLC, « Nguyễn Xuân Mai, Itinéraire d'un médecin indochinois engagé pendant la Première Guerre mondiale », dans un numéro spécial, *Entrer en guerre*, H Baty-Delande et C Trevisan, in *Textuel* (2016) pp. 277-296.

### **Articles dans revue avec comité de lecture**

- - TRAN TLC, Avec BROWN B, «Introduction Global Catholicism in Southeast Asia: Mobilities and Networks», Numéro Special " *Global Catholicism and mobilities in Southeast Asia* ", in *SOJOURN: Journal of Social Issues in Southeast Asia* Vol. 35, No. 2 (2020), pp. 197–216.
- - TRAN TLC, « The Role of Education Mobilities and Transnational Networks in the Building of a Modern Vietnamese Catholic Elite (1920s- 1850s) », in *SOJOURN: Journal of Social Issues in Southeast Asia* Vol. 35, No. 2 (2020), pp. 243–270.
- - TRAN TLC, «Communist State and Religious Policy in Vietnam: A Historical Perspective», in *Hague Journal on the Rule of Law, Special issue "Developing the Rule of law in East Asia" Ed by A Bedner, Vol 6, issue 2, Vol 6, September 2013, pp.229-252*
- - TRAN TLC, «The Challenge For Peace Within South Vietnam's Catholic Community: History Of Peace Activism », in *Peace and Change, A Journal of Peace Research*, publié par la Peace History society, special Issue Narratives of reconciliation: the Vietnamese case *Vol 38, Issue 4, October 2013, pp 447-474*

### **Comptes- rendus**

- TRAN TLC, George E Dutton, *A Vietnamese Moses: Philippe Binh And The Geographies Of Early Modern Catholicism*, University of California Press, 2016 in *Social Sciences and Missions*, 33 (2020), pp 203-207.
- TRAN TLC, Sophie Quinn-Judge, *The Third Force in the Vietnam War: The Elusive Search for Peace 1954-75*, London, I.B.Tauris & Co Ltd, *H-Diplo Roundtable Review*, Vol. XX, No. 6 (2018) 8 octobre 2018, pp 8-12. URL: <http://www.tiny.cc/Roundtable-XX-6>
- TRAN TLC, Ronald Spector's "Phat Diem: Nationalism, Religion, and Identity in the Franco-Viet Minh War" in the *Journal of Cold War Studies* 15:3 (Summer 2013) pour H-Diplo review, No. 485, Published on 24 September 2014. <http://h-diplo.org/reviews/PDF/AR485.pdf>
- TRAN TLC, Olivier Sibre, *Le Saint-Siège et l'Extrême-Orient (Chine, Corée, Japon): de Léon XIII à Pie XII (1880-1952)*, Collection de l'Ecole Française de Rome, 2012, dans *Relations Internationales*, janvier 2014.
- TRAN TLC, Philippe Peycam, *The Birth of Vietnamese Political Journalism: Saigon, 1916-1930*, Columbia University Press, 2012, dans *Ricerche di Storia politica*, (en anglais) 3, 2013 (décembre).

### **Notices dans dictionnaires**

- TRAN TLC, 4 Notices in Ruscio A (Ed) *Encyclopédie de la colonisation française Tome 2 et 3: christianisme & chrétien (s) colonisateur-s, christianisme & chrétien (s) colonisé (s), clergé (s) indigène (s), évangélisation*, Paris, Les Indes Savantes, 2017.
- TRAN TLC, «Henriette Bui, première médecin vietnamienne», *Le Dictionnaire universel des créatrices, 40 siècles de création des femmes à travers le monde dans tous les domaines de l'histoire humaine, des arts, de la culture, de la science*, sous la direction de Didier B, Fouque A, Calle Gruber M, Ed des femmes, 2013, vol 1.

Pièces jointes

## **Liste des publications de Thi Liên Claire TRAN**

### **En préparation (7)**

#### **Direction d'ouvrage/ édition scientifique**

- TRAN TLC, Avec CABASSET C (dir), *Asie du Sud-Est 2021, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2021
- TRAN TLC, (dir), *Master of their own Destiny: The Asians in World War One and its aftermath*, Singapore, NUS Press 2022

#### **Ouvrage**

- TRAN TLC, *A Catholic family in North Vietnam: The Narrative of Dr Nguyen Xuan Mai, his ancestors and descendants*

#### **Contributions dans ouvrage**

- TRAN TLC, "Nguyen Xuan Mai, A Vietnamese Medical Doctor on the Front: Hopes and Disillusionments in TRAN TLC, (dir), *Master of their own Destiny: The Asians in World War One and its aftermath*,
- TRAN TLC, "Indochina In World War One, Between Promises Of Association And Exploitation: The Missed Opportunity", in *1914-1918-online. International Encyclopedia of the First World War* (<http://encyclopedia.1914-1918-online.net/home.html>).

#### **Articles**

- TRAN TLC, "The Vietnamese Catholic Youth in Tonkin from Social to Political Activism: The beginnings of the *Thanh niên Lao động Công giáo* (Young Christian Workers) (1935-45)", in Special Issue, Tuan Hoang et Charles Keith (Editors) "Vietnamese Engagement with Global and Transnational Catholicism", *Journal of Vietnamese Studies*, University Press of California, 2020.

### **Direction d'ouvrage/ édition scientifique (5)**

- TRAN TLC, Avec BROWN B(ed), Numéro Special *Global Catholicism and mobilities in Southeast Asia* ", in SOJOURN: Journal of Social Issues in Southeast Asia Vol. 35, No. 2 (2020).
- TRAN TLC, Avec CABASSET C, *Asie du Sud-Est 2020, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2020, 456 p.
- TRAN TLC, Avec CABASSET C, *Asie du Sud-Est 2019, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2019, 452 p.
- TRAN TLC, Avec PESSES A, *Asie du Sud-Est 2018, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2018, 481 p
- TRAN TLC, Avec PESSES A, *Asie du Sud-Est 2017, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2017, 454 p

### **Contributions dans ouvrage (18)**

- TRAN TLC, Avec CABASSET C, « Avant propos : L'Asie du Sud-Est: l'heure des recompositions et des incertitudes », in *Asie du Sud-Est 2020, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2020, pp.15 -28.
- TRAN TLC, Avec VO TD, « Đổi Mới 2.0 ou comment devenir une puissance moyenne » in *Asie du Sud-Est 2020, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2020. pp. 401-428.
- TRAN TLC, Avec CABASSET C, «Les défis d'un développement durable en Asie du Sud-Est, *Asie du Sud-Est 2019, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2019, pp.13-22.
- TRAN TLC, «Un parti communiste tout puissant face au défi d'un Doi Moi II », *Asie du Sud-Est 2019, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2019, pp. 407-436.
- TRAN TLC, Introduction « L'Asean 1967-2017 Bilan, enjeux et perspectives », in *L'Asie du Sud-Est 2018, Bilan, enjeux et perspectives*, Irasec, Bangkok, 2018, pp 13-15.

- TRAN TLC, « Vietnam, la reprise en main », *Asie du Sud-Est 2018, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2018, pp. 429-459.
- TRAN TLC, Avec NGUYEN LEROY ML, « Vietnam Trente ans après le Doi Moi », in *Asie du Sud-Est 2017, Bilan, enjeux et perspectives*, Paris, Les Indes Savantes/Irasec, 2017, pp 404-436.
- TRAN TLC, "Công giáo và Dân Tộc – The Vietnamese Catholic minority and the Nation State: the question of National identity and Nationalism during the 20th century" dans Thomas Engelbert, ed. *Vietnam's Ethnic and Religious Minorities: A Historical Perspective*, Hamburg University Press, 2016, pp. 135 -156.
- TRAN TLC, « Nguyễn Xuan Mai, Itinéraire d'un médecin indochinois engagé pendant la Première Guerre mondiale », dans un numéro spécial, Entrer en guerre, H Baty-Delalande et C Trevisan, in *Textuel* (2016) pp. 277-296.
- TRAN TLC, "Aux origines de la troisième force : Nguyễn Manh Hà et la solution neutraliste pour le Sud Vietnam (1954-1962)" in *L'Indochine entre les deux accords de Genève (1954-1962), L'échec de la paix?*, C Goscha, Paris, Les Indes Savantes, 2010, pp 347-371.
- TRAN TLC, « Catholicisme et Pouvoirs au Vietnam », in *Démocratie, modernité et Christianisme en Asie*, G Arotçarena, PJobin, JF Sabouret, Paris, Les Indes Savantes, 2009, pp. 127-142.
- TRAN TLC, « Les catholiques vietnamiens et le mouvement moderniste : quelques éléments de réflexion sur la question de modernité fin XIXe - début XXe siècle », in *Vietnam – le moment moderniste (1905-1908)*, G de Gantès et Nguyen Phuong Ngoc, Marseille, Publications de l'Université de Provence, 2009, pp. 177-196.
- <https://books.openedition.org/pup/6661?lang=en>
- TRAN TLC, « Religions et pouvoir colonial dans les pays de l'Indochine », in *Religions et colonisation XVIe – XXe siècle - Afrique, Asie, Océanie, Amériques*, D Borne et B Falaize, Paris, les Editions de l'Atelier, 2009, pp. 185-201.
- TRAN TLC, "La question religieuse au Viêt Nam", in *Viêt Nam contemporain*, Paris, Les Indes Savantes, Irasec, S Dovert et B de Treglodé, 2<sup>e</sup> édition révisée 2009, pp. 391-424.
- TRAN TLC, "La question religieuse au Viêt Nam", in *Viêt Nam contemporain*, Paris, Les Indes Savantes, Irasec, S Dovert et B de Treglodé, 1<sup>ère</sup> édition 2004, pp. 369-382.
- TRAN TLC, "Les catholiques vietnamiens et la RDVN (1945-1954) : une approche biographique" dans *Naissance d'un Etat Parti – Le Viêt Nam depuis 1945/ The Birth of a Party State, Vietnam since 1945*, de Treglodé et C Goscha, Paris, Les Indes Savantes, 2004, pp. 253-276.
- TRAN TLC, "Henriette Bui: The Narrative of Vietnam's First Woman Doctor " in *Vietnam Exposé French Scholarship on Twentieth – Century Vietnamese Society*, G L. Bousquet et P Brocheux, Ann Arbor, Michigan University Press, 2002, pp. 278-309.
- TRAN TLC, "Les catholiques vietnamiens dans la République du Vietnam (1954-1963)" dans *Du conflit d'Indochine aux conflits indochinois*, sous la direction de P Brocheux, Ed Complexe, IHTP, CNRS, Bruxelles, 2000, pp. 53- 80.

#### **Articles dans revue à comité de lecture (9)**

- TRAN TLC, Avec BROWN B, "Introduction Global Catholicism in Southeast Asia: Mobilities and Networks", Numéro Spécial " *Global Catholicism and mobilities in Southeast Asia* ", in *SOJOURN: Journal of Social Issues in Southeast Asia* Vol. 35, No. 2 (2020), pp. 197–216.
- TRAN TLC, « The Role of Education Mobilities and Transnational Networks in the Building of a Modern Vietnamese Catholic Elite (1920s- 1850s) », in *SOJOURN: Journal of Social Issues in Southeast Asia* Vol. 35, No. 2 (2020), pp. 243–270.

- TRAN TLC, "Communist State and Religious Policy in Vietnam: A Historical Perspective", in *Hague Journal on the Rule of Law*, Special issue "Developing the Rule of law in East Asia" Ed by A Bedner, Vol 6, issue 2, Vol 6, September 2013, pp.229-252
- TRAN TLC, "The Challenge For Peace Within South Vietnam's Catholic Community: History Of Peace Activism », in *Peace and Change, A Journal of Peace Research*, publié par la Peace History society, special Issue Narratives of reconciliation: the Vietnamese case Vol 38, Issue 4, October 2013, pp 447-474
- TRAN TLC, "Les rapports Etat / Eglise catholique au Viêt Nam depuis le Đổi mới" in Numéro special sur les religions au Viêt Nam, *Social Compass*, Louvain, 57(3), 2010, 345–356
- TRAN TLC, "The Catholic Question in North Viet Nam from Polish Sources (1954-56)" dans *Cold War History*, numéro spécial "New Evidence on the Cold War history of Vietnam (1954-1975)", S Quinn Judge, Vol 5, n°4, November 2005, pp 431-452

<https://documentcloud.adobe.com/link/review?uri=urn%3Aaaid%3Ascds%3AUS%3A2f373f35-78b9-4ddb-8a23-b5055fbf27a4>

- TRAN TLC, "Les catholiques vietnamiens, entre la reconquête coloniale et la résistance communiste (1945-1954)" dans *Approches -Asie*, Université de Nice - Sophia Antipolis, Institut du Droit et du Développement, *Economica*, n°15, 1997, pp. 169 -188
- TRAN TLC, "Catholicisme et nationalisme au Vietnam" dans *Missions chrétiennes et formation des identités*, Edition du du CNRS, Lyon, 1995, pp. 217-241.
- TRAN TLC, « Vấn đề Công giáo miền bắc Việt Nam qua tư liệu lưu trữ Ba Lan », (Au sujet des catholiques du Nord Vietnam à travers les archives polonaises) thời đại mới, Tạp chí nghiên cứu & thảo luận (*Ere nouvelle, revue de recherche et de débat*), Paris, n° 4 (3.2005), 21 p, [http://www.tapchithoidai.org/ThoiDai4/200504\\_TTLien.htm](http://www.tapchithoidai.org/ThoiDai4/200504_TTLien.htm)

### **Comptes- rendus (7)**

- TRAN TLC, George E Dutton, *A Vietnamese Moses: Philippe Binh And The Geographies Of Early Modern Catholicism*, University of California Press, 2016 in *Social Sciences and Missions*, 33 (2020), pp 203-207.
- TRAN TLC, Sophie Quinn-Judge, *The Third Force in the Vietnam War: The Elusive Search for Peace 1954-75*, London, I.B.Tauris & Co Ltd, *H-Diplo Roundtable Review*, Vol. XX, No. 6 (2018) 8 octobre 2018, pp 8-12. URL: <http://www.tiny.cc/Roundtable-XX-6>
- TRAN TLC, Ronald Spector's "Phat Diem: Nationalism, Religion, and Identity in the Franco-Viet Minh War" in the *Journal of Cold War Studies* 15:3 (Summer 2013) pour H-Diplo review, No. 485, Published on 24 September 2014. <http://h-diplo.org/reviews/PDF/AR485.pdf>
- TRAN TLC, Olivier Sibre, *Le Saint-Siège et l'Extrême-Orient (Chine, Corée, Japon): de Léon XIII à Pie XII (1880-1952)*, Collection de l'Ecole Française de Rome, 2012, dans *Relations Internationales*, janvier 2014.
- TRAN TLC, Philippe Peycam, *The Birth of Vietnamese Political Journalism: Saigon, 1916-1930*, Columbia University Press, 2012, dans *Ricerche di Storia politica*, (en anglais) 3, 2013 (dicembre).
- TRAN TLC, Philippe Devillers, *Vingt ans, et plus, avec le Viet-Nam 1945-1969 Souvenirs et écrits*, Paris, les Indes Savantes, 2010, 478 p, dans la *Lettre de l'Afrase*, n° 77, automne 2010, pp. 22-23.
- TRAN TLC, Nguyễn Thê Anh, *Parcours d'un historien du Viêt Nam*, Paris, Les Indes Savantes, 2008, 1026 p, dans la *Lettre de l'Afrase* n° 74, été 2009, p 21.

### **Notices dans dictionnaires (5)**

- TRAN TLC, 4 Notices in Ruscio A (Ed) *Encyclopédie de la colonisation française Tome 2 et 3: christianisme & chrétien (s) colonisateur-s, christianisme & chrétien (s) colonisé (s), clergé (s) indigène (s), évangélisation*, Paris, Les Indes Savantes, 2017.

- TRAN TLC, «Henriette Bui, première médecin vietnamienne», *Le Dictionnaire universel des créatrices, 40 siècles de création des femmes à travers le monde dans tous les domaines de l'histoire humaine, des arts, de la culture, de la science*, sous la direction de Didier B, Fouque A, Calle Gruber M, Ed des femmes, 2013, vol 1.

### **Articles de vulgarisation (18)**

- TRAN TLC, « Première guerre mondiale : ces Asiatiques venus au Front », *CNRS Le Journal*, 9/11/2018 (<https://lejournale.cnr.fr/billets/premiere-guerre-mondiale-ces-asiatiques-venus-au-front>)

- TRAN TLC, « World War I : Asians on the European Front », *CNRS News*, 9/11/2018 (<https://news.cnr.fr/opinions/world-war-i-asians-on-the-european-front>)

- TRAN TLC, «Le rôle social de l'Eglise dans un pays socialiste à économie de marché : le cas de l'Eglise catholique vietnamienne», in *Observatoire international du religieux*, Ceri/GSRL, mai 2018  
<https://www.sciencespo.fr/ceri/fr/oir/le-role-social-de-l-eglise-dans-un-pays-socialiste-economie-de-marche-le-cas-de-l-eglise-catholi>

- TRAN TLC, «Values and identities in Asia through the lense of connected history», in *Gender & Society Newsletter # 21*, Hoa Sen, HochiminhVille, September, 2015, 13p, <http://gas.hoasen.edu.vn/en/gas-page/values-and-identities-asia-through-lense-connected-history>

- Articles dans la *Lettre de l'Afrase* (Association Française pour la Recherche sur l'Asie du Sud-Est)

- Editoriaux et CR d'AG et bilan moral depuis le N° 73
- Contributions et coordination du dossier L'Asie du Sud-Est en images N°79, printemps 2012
  - TRAN TLC, *Les rencontres de l'Afrase le 21 octobre 2011* p.7-8
  - TRAN TLC, *Une étude de cas: Norodom Sihanouk, roi du Cambodge, Un parcours politique en images* p. 22-25
  - TRAN TLC, Avec PAVIS A, *L'Asie du Sud-Est dans les collections audiovisuelles de l'Ina*, p. 9-13
  - TRAN TLC, Avec VIALLET S, « *L'image filmique est un trésor de mémoire* », p. 16-19
- TRAN TLC, Interview d'Anthony Reid : « L'Asie du Sud-Et est la région la plus post moderne », N° 78, printemps 2011, pp. 3-6
- TRAN TLC, « Chercheurs et journalistes en Asie du Sud-Est Quelles collaborations? », n°77, automne 2010, pp. 5-7
- TRAN TLC, Interview de Jean Lacouture et Philippe Devillers : « *Moi, j'ai tendance à raconter, Philippe, lui, veut rapporter* », n°77, automne 2010, pp. 8-11
- TRAN TLC, Interview de Bui Tran Phuong, rectrice de l'université Hoa Sen, HoChiMinh Ville, « *Accompagner un développement durable et humaniste de la société vietnamienne* », n°76, printemps 2010, pp.6-9.
- TRAN TLC, Interviews de Muriel Charras et Pierre Brocheux, fondateurs de l'Afrase, n°75, hiver 2009, pp. 8-10.
- TRAN TLC, Interview de Philippe Peycam, directeur et fondateur du Center For Khmer Studies (CKS) « *De Bordeaux à Siem Reap, via Londres et HoChiMinh Ville ou le parcours atypique d'un chercheur français sur l'Asie du Sud Est* », n°73, automne 2008, pp. 4-8.
- TRAN TLC, « *La question du déclenchement de la guerre d'Indochine, compte rendu du débat entre Stein Tonnesson et Philippe Devillers* », n° 72, printemps 2008, pp. 10-16

- TRAN TLC, « Henriette Bui Quang Chieu, l'itinéraire exceptionnel de la première femme médecin vietnamienne (1906-) » pp12-13, in *Carnets du Viet Nam*, n°13, hiver décembre 2006

- TRAN TLC, « Gaston Pham Ngoc Thuân (1914-2002) », *Diễn Đàn (Tribune)*, Paris, n° 117 (4.2002)